



**APARAT DE TUNS IARBA**  
**GF-0915 GF-1310 GF-1311**  
**MANUAL DE UTILIZARE**  
**CERTIFICAT DE GARANȚIE**  
**DECLARAȚIE CE DE CONFORMITATE**



*Instrucțiuni originale*

*Citiți cu atenție prezentele instrucțiuni de funcționare înainte de prima punere în funcțiune a mașinii și respectați obligatoriu instrucțiunile de siguranță!*

*Nerespectarea indicațiilor din prezentele instrucțiuni scutește producătorul de orice răspundere și duce la pierderea garanției!*

*Păstrați acest manual pentru referințe ulterioare.*

*Pozele sunt cu titlu informativ.*



**IMPORTATOR:**  
**GOLDEN FISH SRL**  
Sat Ștefănești de jos,  
Comuna Ștefănești de jos,  
Strada Liniș de centură, Nr.2 G,  
Corp A, Județ Ilfov  
Tel: 0752510318  
E-mail: [contact@micul-fermier.ro](mailto:contact@micul-fermier.ro)

**CE ISO9001**

Fabricat în China





## DECLARAȚIA „CE” DE CONFORMITATE

- Număr unic de identificare : MF888
- Denumirea și adresa producătorului:  
GOLDEN FISH SRL / Sat Ștefăneștii de jos, Comuna Ștefăneștii de jos, Strada Linia de centură, Nr.2 G, Corp A, Județ Ilfov
- Declarația de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului:  
GOLDEN FISH SRL / Sat Ștefăneștii de jos, Comuna Ștefăneștii de jos, Strada Linia de centură, Nr.2 G, Corp A, Județ Ilfov
- Obiectul declarației:  
Denumire : Motociclete pe benzină marca „Micul Fermier”
- Obiectul declarației descris la punctul 4 este în conformitate cu legislația comunitară relevantă de armonizare și satisface ansamblul prevederilor din:
  - Hotărârea 1029 din 2008 privind condițiile introducerii pe piață a mașinilor.
  - Directiva 2006/42/CE din 17 mai 2006 privind echipamentele tehnice și de modificare a Directivei 95/16/CE (reformare).
  - Decizia Comisiei din 19 ianuarie 2012 prin care se cere statelor membre interzicerea introducerii pe piață a dispozitivelor de tăiere de tip îmblăciu pentru mașini manuale portabile de tăiat arboret
  - Directiva 2004/108/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 15 decembrie 2004 privind apropierea legislațiilor statelor membre cu privire la compatibilitatea electromagnetică; inclusiv modificările și completările ulterioare.
- Standardele de armonizare relevante folosite sau trimiterile la specificațiile în legătură cu care se declară conformitatea:
  - SR EN ISO 11806-1:2012 Mașini agricole și forestiere. Cerințe de securitate și încercări pentru aparate portabile pentru curățat tufșuri și tăiat iarbă, acționate de un motor cu ardere internă. Partea 1: Mașini echipate cu un motor cu ardere internă integrat
  - SR EN ISO 4254-1:2013 Mașini agricole. Securitate. Partea 1: Cerințe generale
  - SR EN ISO 12100:2011 ver.eng. Securitatea mașinilor. Principii generale de proiectare. Aprecierea riscului și reducerea riscului
  - SR EN 61310-2:2008 Securitatea mașinilor. Indicare, marcare și manevrare. Partea 1: Cerințe pentru semnale vizuale, acustice și tactile
  - SR EN 61310-2:2008 Securitatea mașinilor. Indicare, marcare și manevrare. Partea 2: Cerințe pentru marcare
  - SR EN ISO 14982:2009 Mașini agricole și forestiere. Compatibilitatea electromagnetică. Metode de încercare și criterii de acceptabilitate
- CEM:
  - SR EN 61000-4-2:2009 ver.eng. Compatibilitate electromagnetică (CEM). Partea 4-2: Tehnici de încercare și măsurare. Încercare de imunitate la descărcări electrostatice
  - SR EN 61000-4-3:2006/A2:2011 Compatibilitate electromagnetică (CEM). Partea 4-3: Tehnici de încercare și măsurare. Încercări de imunitate la câmpuri electromagnetice de radiofrecvență, radiate
- Zgomot:
  - SR EN ISO 3744:2011 Acustică. Determinarea nivelurilor de putere acustică și a nivelurilor de energie acustică ale surselor de zgomot utilizând presiunea acustică. Metode tehnice în condiții apropiate de cele ale unui câmp liber deasupra unui plan reflectant
- Organismul notificat ISTITUTO SERVIYI EUROPEI TECNOLOGICI a efectuat examinarea CE TCF(15)-010-MD/EMC și a emis certificatul: nr. IT061717OLGI50820S din 20/08/2015.
- În plus față de legislația de mai sus și cu cerințele menționate la pct. 5 și 6, această declarație în continuare afirmă că obiectul declarației este în conformitate cu următoarele:
  - Directiva 2000/14/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 8 mai 2000 privind apropierea legislațiilor statelor membre referitoare la zgomotul emis de echipamentele utilizate în exterior.
  - Procedura de evaluare a conformității s-a desfășurat conform punctului 24 partea B din anexa III. Nivelul puterii acustice măsurate (Lwa) este de 114dB(A).
  - Directiva 2005/88/CEa Parlamentului European și a Consiliului din 14 decembrie 2005 de modificare a Directivei 2000/14/CE privind apropierea legislațiilor statelor membre cu privire la emisiile sonore în mediu produse de echipamentele utilizate în exterior
  - Regulamentul CE 1907/2006 REACH.
  - Directiva 94/62/CE privind ambalajele și deșeurile de ambalaje.
  - HG nr. 621 din 23 iunie 2005 (\*actualizată\*) privind gestionarea ambalajelor și a deșeurilor de ambalaje.
  - HG nr. 247 din 17 martie 2011 pentru modificarea și completarea HG nr. 621/2005 privind gestionarea ambalajelor și a deșeurilor de ambalaje.
- Persoana autorizată să constituie și să păstreze dosarul tehnic al produsului este PASTRAV GABRIEL CONSTANTIN, cu domiciliul în Str. Mărășești nr.30A, Otopeni, Jud. Ilfov.
- În cazul unei modificări asupra echipamentului, fără acordul producătorului sau distribuitorului autorizat, această declarație își pierde valabilitatea.

Semnat pentru și în numele: GOLDEN FISH SRL  
București, 11 Iulie 2016  
PASTRAV ADRIAN  
Administrator



Felicitări pentru achiziția noului Dvs. aparat. Ați luat o decizie înțeleaptă și ați achiziționat un produs valoros. Acest aparat a fost verificat din punct de vedere calitativ în timpul producției și a fost supus unui control final. Astfel, capacitatea funcțională a aparatului Dvs. a fost garantată. Manualul de utilizare este parte integrantă a acestui produs. Acesta include instrucțiuni importante despre siguranță, utilizare și eliminare. Înainte de a începe să folosiți aparatul, citiți cu atenție toate instrucțiunile privind operarea și siguranța. Folosiți aparatul doar în conformitate cu manualul de utilizare și doar în scopurile recomandate. Păstrați manualul în condiții corespunzătoare și, odată cu transmiterea produsului către terți, predați și acest manual.

### CUPRINS:

Simboluri utilizate	pag. 2
Instrucțiuni de siguranță	pag. 3
Date tehnice	pag. 3
Denumire componente	pag. 7
Montarea mânerului de ghidare	pag. 8
Asamblarea accelerației și a sârmei de pornire	pag. 8
Montarea protecției	pag. 8
Montarea lamei de tăiere sau a capului de tăiere cu nailon	pag. 9
Combustibil - Alimentare cu combustibil	pag. 9
Manipularea corectă a aparatului	pag.10
Punerea în funcțiune	pag.11
Reasucirea instrumentelor de tăiere	pag.11
Mentenanță	pag.12
Depozitare/Curățare/Reciclare	pag.13
Program de întreținere/Plan de depistare a defecțiunilor	pag.14
Certificat de garanție	pag.15
Declarație CE de conformitate	pag.17

### SIMBOLURI UTILIZATE:

	Citiți manualul de utilizare		Se vor purta ochelari de protecție, protecție antifonică și pentru cap
	Avertisment/Pericol/Atenție		Capacul uneltei de viteză
	Interzis		Amestec de combustibil și ulei
	Distanța dintre mașină și alte persoane trebuie să fie de minim 15 metri!		Motor - pornire manuală
	Atenție la obiectele proiectate		Oprire de urgență
	Fumatul interzis		Prim ajutor
	Focul, mijloacele de iluminat cu flacără deschisă sunt interzise		Reciclare
	Purtați mănuși de protecție		On - Pornit
	Atenție la recul		Off - Oprit
	Interzis persoanelor și animalelor de companie în zona de operare		Marca CE

## INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ:

### Instrucțiuni generale.

- Pentru a asigura o funcționare corectă, utilizatorul trebuie să citească acest manual de instrucțiuni, să se familiarizeze cu manipularea aparatului de tuns iarba. Utilizatorii insuficient informați riscă să se accidenteze atât ei cât și alte persoane din cauza manipulaării necorespunzătoare.

- Mențineți manualul în condiții corespunzătoare și, odată cu transmiterea aparatului către terți, predați și toată documentația aferentă.

- La cumpărare este indicat să întrebați dealer-ul pentru instrucțiunile de bază și pentru a se familiariza cu acest aparat.

- Copii și tinerii sub 18 ani nu trebuie să li se permită să folosească acest aparat. Persoanele cu vârsta peste 16 ani dacă vor folosi acest aparat trebuie să fie instruiți și supravegheați de un instructor calificat.

- Când folosiți acest aparat utilizați-l cu grijă și cu atenție.

- Nu permiteți niciodată altor persoane, care nu cunosc acest manual de utilizare, să utilizeze acest aparat.

- Nu cosiți niciodată atunci când în apropiere se află alte persoane, în special copii sau animale.

- Folosiți aparatul numai dacă sunteți într-o stare fizică bună.

- Nu folosiți aparatul dacă ați consumat alcool sau droguri sau dacă sunteți bolnav sau obosit.

Utilizarea corespunzătoare:

- Aparatul este destinat numai tăierea ierbii, buruienilor, arbuștilor, tufișuri. Orice altă utilizare care nu este menționată în acest ghid poate duce la deteriorarea aparatului acesta generând un risc mărit pentru utilizator.

- Aparatul nu este prevăzut pentru utilizarea profesională.

- Atenție! Din cauza riscurilor de vătămare corporală a utilizatorului, aparatul nu se va utiliza pentru următoarele lucrări: la curățarea trotuarelor și la tocarea bucaților de lemn din pomi sau a gardului viu. De asemenea, aparatul nu se va folosi pentru nivelarea ridicăturilor de teren, de ex. a mușuroaielor de cârțiță. Din motive de siguranță aparatul nu se va folosi ca agregat de antrenare pentru alte unelte de orice tip.

Aparatul poate fi utilizat numai în conformitate cu scopul pentru care a fost creat. Orice utilizare care depășește acest domeniu este considerată neconformă. Pentru eventualele daune sau accidente de orice tip rezultate ca urmare a utilizării neconforme a aparatului răspunde utilizatorul/operatorul și nu producătorul.

### Echipamentul individual de protecție.

- Purtați îmbrăcăminte de lucru care să ofere protecție, precum pantaloni lungi, încălțăminte de siguranță, mănuși de protecție rezistente, cască de protecție, mască de protecție pentru față sau ochelari de protecție pentru ochi și dopuri de calitate pentru urechi ori alt echipament de protecție a auzului împotriva zgomotelor.

- Folosiți întotdeauna casca de protecție atunci când există un risc de a cădea obiecte. Casca de protecție (1) trebuie să fie verificată la intervale regulate și să fie înlocuită la fiecare cinci ani. Folosiți numai căști de protecție omologate.

- Viziera (2) din cască sau ochelarii de protecție protejează fața de resturi sau pietre care zboară în timpul funcționării aparatului.

- Căștile de urechi (3) sau antifoanelle protejează împotriva zgomotului pentru a evita problemele de auz.

- Salopeta de lucru (4) protejează corpul de resturi sau pietre care zboară în timpul funcționării aparatului.

Vă recomandăm să folosiți de fiecare dată salopeta atunci când utilizați aparatul.

- Când folosiți aparatul folosiți mănuși din piele groasă (5) care trebuie să facă parte din echipamentul de lucru.

- Când folosiți aparatul purtați întotdeauna încălțăminte de protecție (6) cu talpă anti-alunecare. Aceasta protejează împotriva leziunilor și asigură o bază bună.

### Pornirea aparatului:

- Asigurați-vă că nu sunt alte persoane, copii sau animale pe o rază de 15 metri. În timpul lucrărilor de cosire la distanță foarte mică de sol mențineți o distanță de cel puțin 30 m.

- Verificați terenul pe care urmează să se utilizeze aparatul și îndepărtați obiectele care pot fi apucate și proiectate.

- Înaintea utilizării sau după scaparea aparatului, precum și în urma



## Intervenții în perioada de garanție

Nr.	Data intrării	Nr.factura	Descriere reparații și părți înlocuite	Data ieșirii	Semnătura	Prelungire garanție

NOTĂ: Prezentul certificat de garanție se înscrie în prevederile Legii 449/12.11.2003 republicată.

## CERTIFICAT DE GARANȚIE

Produsul .....Model .....Magazin .....

Nr.factura / Data cumpărării.....Ștampila / semnătura vânzător .....

Semnatura cumpărător .....

### GARANȚIE DE CONFORMITATE - 2 ani

### GARANȚIE COMERCIALĂ - 2 ani

Prezentul certificat de garanție este valabil dacă îndeplinește următoarele condiții:

1. Produsul a fost utilizat conform prevederilor prezentate în manualul de utilizare.
2. Produsul este însoțit de factura sau bonul fiscal, care atestă achiziționarea lui.

Certificatul de garanție este valabil pe durata a **24 luni**, din momentul achiziționării produsului.

Obligațiile Vânzătorului și Cumpărătorului la momentul cumpărării:

1. Vânzătorul este obligat să completeze citeț toate rubricile CERTIFICATULUI DE GARANȚIE, să semneze și să ștampileze.
2. Cumpărătorul va citi și va semna CERTIFICATUL DE GARANȚIE original în fața Vânzătorului după care i se va înmâna împreună cu produsul manualul de utilizare.
3. La primirea produsului, Cumpărătorului îi revine dreptul de a verifica produsul, inclusiv accesoriile și materialele conexe, manualul de utilizare, CERTIFICATUL DE GARANȚIE și DECLARAȚIA DE CONFORMITATE.  
Eventualele deficiențe ale livrării trebuie reclamate de către Cumpărător pe orice cale Vânzătorului în maxim o zi lucrătoare de la livrare, orice sesizare ulterioară fiind nulă de drept.

#### Condițiile de garanție:

- o Garanția se acordă conform legislației române în vigoare la data cumpărării.
- o Garanția comercială se acordă numai la prezentarea produsului defect și a facturii originale sau a bonului fiscal, originale împreună cu acest certificat de garanție, completat (clar și corect).
- o Garanția comercială se acordă la magazinul de unde a fost achiziționat produsul.
- o Garanția de conformitate se acordă la magazinul de unde a fost achiziționat produsul sau la sediul nostru din Sat Fundeni, Județul Ilfov, Str. Dragonul Roșu nr.1-10, Complex Comercial Dragon 8, stand 310.
- o Garanția se referă la viciile de fabricație ale produsului care afectează utilizarea lui normală, în condiții de siguranță.
- o Termenul de garanție se prelungește cu perioada cât produsul se află în reparație în service. Fumizorul nu răspunde pentru defecțiunile apărute ca urmare a folosirii necorespunzătoare a produsului. Anularea garanției se va realiza în următoarele cazuri:
  - deteriorări sau defecțiuni datorate de transportul necorespunzător efectuat de către cumpărător.
  - pierderea facturii sau a certificatului de garanție.
  - defecțiuni provocate de utilizarea necorespunzătoare a produsului.
  - modificarea stării originale a produsului în scopul depășirii performanțelor.
  - realizarea unor intervenții de către persoane nespecializate.
  - depozitare incorectă, lovire, suprasolicitare, etc.
- Vânzătorul își asumă în perioada de garanție următoarele obligații:
  - diagnosticarea, expertizarea, repararea și/sau înlocuirea gratuită a componentelor defecte care provin din vina producătorului ca defect de fabricație, în maxim 15 zile, cu condiția ca produsul să fi fost utilizat conform instrucțiunilor de utilizare.
  - produsele aflate în garanție ce nu pot fi reparate vor fi înlocuite de vânzător.
- Garanția se aplică numai pentru defectele de material sau fabricație.
- Sunt excluse de la garanție defectele rezultate de uzură sau solicitarea excesivă precum și deteriorările provocate de catastrofe, intemperii, inundații, incendii sau accidente.

altor impacturi, trebuie efectuat întotdeauna un control vizual al sculelor de tăiere, bolțurilor de fixare și a întregii unități de tăiere pentru a verifica dacă acestea nu sunt deteriorate. Sculele de tăiere uzate sau deteriorate și bolțurile de fixare trebuie înlocuite.

- Înaintea utilizării trebuie efectuat întotdeauna un control vizual pentru a verifica dacă sculele de tăiere nu sunt uzate sau deteriorate. Pentru a evita dezechilibrele, sculele de tăiere și bolțurile de fixare uzate sau deteriorate trebuie înlocuite numai în seturi.
- Folosiți aparatul numai în scopul pentru care a fost prevăzut, cum ar fi tăierea și cosirea buruienilor.
- Asigurați-vă că șuruburile și elementele de legătură sunt strânse. Nu utilizați aparatul atunci când nu este reglat corect, când nu este asamblat complet sau în siguranță.
- Înaintea începerii lucrului verificați ca pe teren să nu existe obiecte precum bucăți de metal, sticle, pietre etc. care ar putea fi proiectate provocând astfel rănirea utilizatorului.
- Opriți aparatul imediat dacă apar probleme la motor.
- Opriți imediat motorul dacă ați atins din greșeală un obiect rigid și verificați dacă aparatul este eventual deteriorat.
- Verificați sculele tăietoare la intervale regulate de timp pentru a constata eventualele deteriorări ale acestora.

- Opriți întotdeauna motorul înaintea lucrărilor la scula tăietoare.

- Utilizați întotdeauna centura atunci când lucrați cu aparatul. Atașați centura imediat ce ați pornit motorul și acesta funcționează la ralanti. Opriți motorul înainte de a scoate centura. Este esențial să se adapteze curea de umăr în funcție de mărimea utilizatorului de a preveni oboseala care apare în timpul utilizării.

- Nu utilizați aparatul în poziție incomodă, dacă sunteți dezechilibrat, cu brațele întinse sau doar cu o mână. Manevrați aparatul întotdeauna cu ambele mâini și cuprindeți mânerul cu degetul mare și cu celelalte degete.

- Nu utilizați aparatul niciodată în încăperi închise sau afară în apropierea lichidelor sau gazelor inflamabile. Acest lucru ar putea provoca explozii și/sau un incendiu. Gazele de eșapament, carburanții și lubrifianții sunt toxice. Gazele de eșapament nu trebuie inhalate.

- Opriți aparatul înainte de a-l pune deoparte sau de a verifica cuțitul.

- Cuțitul oprit vă poate provoca răni prin tăiere dvs. și persoanelor din jur. Înaintea efectuării lucrărilor la cuțit opriți motorul și asigurați-vă că cuțitul se află în stare de repaus.

- Nu lăsați nicodată aparatul fierbinte pe iarbă uscată sau pe alte obiecte inflamabile.

- În cadrul lucrărilor cu aparatul, pentru a evita proiectarea obiectelor, trebuie să fi e montată apărătoarea de plastic corespunzătoare pentru operarea cu cuțitul sau cu bobina cu fir. Toate elementele de protecție ale aparatului trebuie să fie montate înainte de a folosi aparatul.

- Înlocuiți amortizoarele de zgomot defecte.

- Opriți motorul pe timpul transportului. Dacă transportați aparatul pe distanțe mai lungi piesele de protecție ale acestuia trebuie să fie montate și asigurați-vă că rezervorul de combustibil este gol.

- Asigurați-vă că pe timpul transportului aparatul este fixat în așa fel pentru a se evita scurgerile de combustibil.

#### Alimentarea:

- Opriți motorul în timpul alimentării.

- Benzina este extrem de inflamabilă. Păstrați benzina numai în recipiente prevăzute în acest scop.

- Nu utilizați amestecuri de carburant care au fost depozitate mai mult de 90 de zile.

- Alimentați numai în exterior departe de flăcări deschise și nu fumați.

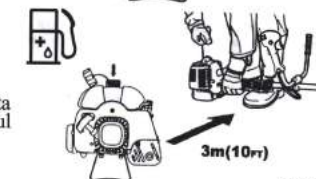
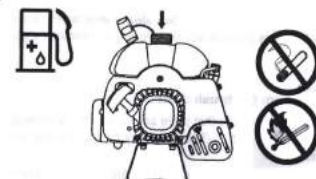
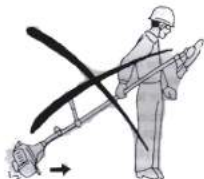
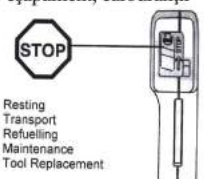
- În timp ce motorul se află în funcțiune sau când aparatul este fierbinte, capacul rezervorului nu se va deschide și nu se va alimenta cu benzină.

- În cazul scurgerii benzinei nu se va porni motorul.

- Dimpotrivă, în acest caz aparatul se va îndepărta de pe suprafața murdară cu benzină. Se va evita orice tentativă de pornire până la evaporarea vaporilor de benzină.

- Din motive de siguranță, rezervorul de benzină și capacele rezervorului se vor înlocui în caz de deteriorare.

- Deschideți rezervorul de benzină încet pentru a putea elibera eventuala presiune constituită în capacul rezervorului. Pentru a evita pericolul de incendiu îndepărtați-vă cel puțin 3 metri față de locul de alimentare a rezervorului înainte de a porni aparatul.



### Metoda de lucru:

- Utilizați aparatul numai în zone cu iluminare și vizibilitate bună.  
- În timpul sezonului rece feriți-vă de zonele alunecoase sau umede, gheață și zăpadă. (pericol de alunecare).

Asigurați-vă întotdeauna că aveți condiții maxime de siguranță.

- Nu tăiați niciodată deasupra înălțimii umerilor.

- Nu vă urcați pe o scară sau nu alergați cu aparatul în funcțiune.

- Nu lucrați niciodată pe suprafețe instabile.

- Verificați terenul pe care se va utiliza aparatul și îndepărtați toate obiectele care pot fi prinse și aruncate de aceasta (nisip, pietre, cuie, etc), provocând astfel rănirea utilizatorului sau deteriorarea aparatului.

- Înainte de a începe tăiere, instrumentul de tăiere trebuie să fi ajuns viteză maximă de lucru.

### Recul:

- La lucrul cu cuțitul există pericol de recul când cuțitul intră în contact cu obstacole (trunchiuri de copac, crengi, cioturi, pietre, etc.). Astfel, aparatul ricoșează în sens opus direcției de rotație a sculei de tăiere. Aceasta poate duce la pierderea controlului asupra aparatului.

- Acesta este în special cazul atunci când încearcă să taie într-un segment lamă 12 - 02

- Nicodată nu folosiți "Brush Blade" în cadrul unui segment la 12 - 02

- Nu se va folosi acest segment la crengi de solide, cum ar fi tușșuri și copaci, etc, cu un diametru mai mare de 3 cm deoarece aparatul va fi deviat cu o forță mare, apărând riscul de leziuni.

- Nu utilizați cuțitul în apropierea gardurilor, stâlpilor metalici, bornelor sau fundațiilor.

### Prevenirea reculului:

Pentru a evita reculul, respectați următoarele:

- Funcționare cuțitului între segmentele 12 - 02 și 02 - 05,

trebuie să fie efectuate numai de către operatori instruiți și cu experiență, pe propriul risc.

Tăiere simplă fără recul este posibilă în cadrul unui segment lamă 08 - 11.

### Instrumente de tăiere:

- Alegeți instrumentele de tăiere corecte pentru operațiunea pe care vreți să o desfășurați.

### Cap de tăiere cu nailon:

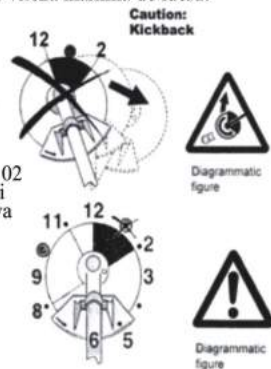
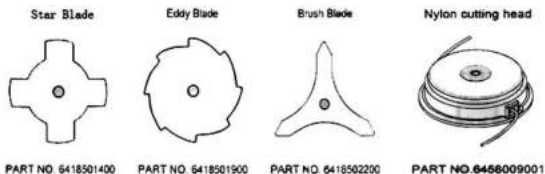
Exclusiv proiectat pentru tăierea de-a lungul peretilor, garduri, margini iarba, copaci, etc. (completare mașina de tuns iarba iarba). Efectuați această lucrare de tăiere legând aparatul în iarba uniform în semicerc de la stânga la dreapta.

### Pinzele pentru cuțite:

- Sunt de 3 feluri: "Star Blade" (4 dinți), "Eddy Blade" (8 dinți),

"Brush Blade" (3 dinți).

Sunt confecționate pentru tăierea materialelor groase, cum ar fi buruieni, iarba de mare, arbuști, arbuști, desiş etc. (max. 2 cm diametru).



### PROGRAM DE ÎNTREȚINERE:

General	Asamblare motor, șuruburi și nituri	Inspecție vizuală pentru daune și etanșitate Verificați pentru siguranță și securitate
După fiecare alimentare	Pârghie de comandă Întreprător pomit/oprit	Verificare funcțională Verificare funcțională
Zilnic	Filtru de aer Răcire conductă de aer Instrumente de tăiat Relanti	Pentru a fi curățat Pentru a fi curățat Verificare pentru deteriorare și ascuțire Inspecție (instrumentul de tăiere nu trebuie să se miște)
Săptămânal	bujie amortizor de zgomot	Inspecție, înlocuiți dacă este necesar Verificați și dacă este necesar curățați
Trimestrial	Cap de aspiratie Rezervor de combustibil	Pentru a fi înlocuit Pentru a fi curățat
După fiecare folosire	Rezervor de combustibil Carburator	Rezervor de combustibil gol Acționați până motorul rămâne fără combustibil

### PLANUL DE DEPISTARE A DEFECTIUNILOR

Defecțiune	Cauză	Remediere defecțiune
Motorul nu pornește sau pornește cu dificultate	- Greșeală la pornire. - Bujia calaminată sau umedă - Reglaj greșit al carburatorului	- Urmăți indicațiile pentru pornire - Curățați bujia sau înlocuiți-o cu una nouă. - Se va contacta un service autorizat
Aparatul pornește, dar nu atinge capacitatea	- Reglaj greșit al manetei de șoc - Filtru de aer murdar - Reglaj greșit al carburatorului	- Reglați maneta de șoc pe „.”. - Curățați filtrul de aer - Se va contacta un service autorizat
Motorul merge neregulat	- Distanță greșită între electrozii bujiei - Reglaj greșit al carburatorului	- Curățați bujia și reglați distanța dintre electrozi sau înlocuiți bujia cu una nouă. - Se va contacta un service autorizat
Motorul emană fum exagerat	- Amestec de carburant greșit - Reglaj greșit al carburatorului	- Folosiți amestecul de carburant adecvat (vezi tabelul pentru amestecarea carburantului) - Se va contacta un service autorizat

### Capul de aspiratie în rezervorul de combustibil:

- Umplutura de păsă (5) a capului de aspirare este folosită pentru a filtra combustibilul cerut de carburator.
- O inspecție vizuală periodică a filtrului ar trebui să se desfășoare. În acest scop deschideți capacul rezervorului, utilizați un cârlig de sarmă și scoateți capul de aspirare prin deschiderea rezervorului. Filtrele care s-au întarite, au fost poluate sau colmate urmează să fie înlocuite. a carburatorului.



### Curățarea tobei de eșapament:

- Verificați toba de eșapament prin portul de evacuare (6) regulat.
- Dacă este infundată de carbon, curățați-o cu atenție cu un instrument adecvat.



Orice întreținere a aparatului care nu este inclusă și descrisă în acest manual va fi efectuată de către agenți de service autorizați.

### DEPOZITARE:

Avertizare! Nu depozitați aparatul niciodată timp mai îndelungat de 30 de zile, fără să executați următorii pași.

Depozitarea aparatului.

Dacă depozitați aparatul timp mai îndelungat de 30 de zile, acesta trebuie pregătit pentru depozitare. În caz contrar, restul de combustibil rămas în carburator se evaporă și lasă în urmă o depunere cauciucată. Acest lucru poate îngreuna repornirea și poate avea ca și consecință lucrări de reparație costisitoare.

1. Îndepărtați încet capacul rezervorului pentru a elimina eventual presiunea care s-a format în rezervor. Goliți cu grijă rezervorul.
2. Porniți motorul și lăsați-l să funcționeze până când acesta se oprește și carburantul din carburator este consumat.
3. Lăsați motorul să se răcească (cca. 5 minute).
4. Îndepărtați bujia.
5. Puneți o linguriță de ulei pentru motor în 2 timpi curat în camera de ardere. Trageți încet de câteva ori cablul de pornire, astfel încât componentele interioare să fi e unse cu ulei. Așezați la loc bujia. Indicație: Depozitați aparatul într-un loc uscat și la distanță de posibile surse de aprindere, de ex. cuptor, boiler și uscător pe gaz, etc.



### Curățare:

- Scoateți întotdeauna aparatul din funcțiune înaintea lucrărilor de curățare și scoateți ștecherul bujiei.
- Curățați aparatul temeinic după fiecare utilizare. În special scula de tăiere și măștile de protecție.
- Păstrați cât mai curat posibil de praf și mizerie fantele de aer și carcasa motorului. Ștergeți aparatul cu o cârpă curată sau curățați-l cu aer comprimat la o presiune mică.
- Cel mai ușor puteți îndepărta mizeria și iarba imediat după cosire.
- Curățați aparatul cu regularitate cu o cârpă umedă și puțin săpun. Nu folosiți detergenți sau solvenți pentru curățare; aceștia ar putea ataca părțile din material plastic ale aparatului.

Fiiți atenți să nu intre apă în interiorul aparatului.

### Eliminarea și reciclarea:

Aparatul se află într-un ambalaj pentru a împiedica pagubele de transport. Acest ambalaj este o materie primă și este astfel reutilizabil sau poate fi readus în circuitul de valorificări care a materiilor prime. Aparatul și piesele sale auxiliare sunt construite din diferite materiale, cum ar fi de exemplu metal sau material plastic.

Expediați componentele defecte la centrele de colectare ale deșeurilor speciale. Combustibilul și uleiurile se vor evacua numai la centrele corespunzătoare pentru deșeurii speciale. Interesați-vă în acest sens în magazinele de specialitate sau la administrația comunală!

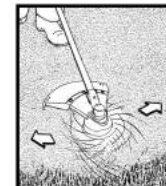
### Diferite procedee de tăiere:

Dacă aparatul este montat corect, pot fi tăiate buruieni și iarbă înaltă în locuri greu accesibile, ca de ex. de-a lungul gardurilor, a zidurilor și fundamentelor, precum și în jurul copacilor. Aparatul poate fi folosit și pentru „lucrări de cosire“, la îndepărtarea vegetației pentru pregătirea grădinii sau curățarea unei anumite zone în apropierea solului.

Luată în considerare: Chiar și la utilizarea cu grijă, tăierea lângă fundamente, ziduri de piatră sau beton etc. are ca urmare uzura mai ridicată a firului tăietor decât în mod normal.

### Tăiere/ Cosire (cu bobina cu fir/cuțit tăietor)

Mișcați aparatul cu mișcări oscilante dintr-o parte în alta. Țineți scula tăietoare mereu paralel cu solul. Verificați terenul și reglați înălțimea de tăiere dorită. Mișcați scula tăietoare la înălțimea dorită și mențineți această înălțime pentru a obține o tăietură uniformă.



### Tăierea joasă (cu bobina cu fir)

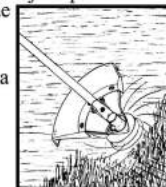
Țineți aparatul ușor înclinat în fața dvs., astfel încât partea inferioară a bobinei firului să fie deasupra solului, iar firul tăietor să atingă locul potrivit. Nu tăiați niciodată spre dvs.. Nu trageți niciodată aparatul spre dvs..

### Tăierea lângă garduri/fundamente (cu bobina cu fir)

Apropiati-vă încet de garduri din sarmă, garduri de lemn, ziduri din pietre naturale și fundamente pentru a tăia aproape de acestea, având grijă să nu atingeți obstacolul cu firul tăietor. Dacă firul ajunge în contact de ex. cu pietre, ziduri din piatră sau fundamente, acesta se uzează sau se franjuează. La lovirea gardului de sarmă firul tăietor se rupe.

### Tăierea în jurul copacilor (cu bobina cu fir)

La tăierea în jurul copacilor apropiați-vă încet, având grijă ca firul să nu atingă coaja copacului. Înaintea în jurul copacului și aveți grijă să nu deteriorați copacul. Apropiati-vă de iarbă sau buruieni cu vârful firului și înclinați bobina firului ușor înainte.



### Cosirea (cu bobina cu fir)

La cosire îndepărtați întreaga vegetație până la sol. Pentru aceasta înclinați bobina firului întrun unghi de 30 grade spre dreapta. Reglați mânerul în poziția dorită.

**Atenție!** Pericol de vătămare ridicat pentru utilizator, privitori și animale, precum și pericol de pagube materiale rezultate din azvârlirea obiectelor (de ex. pietre).

**Atenție!** Nu îndepărtați cu aparatul obiecte de pe trotuare etc.!

Produsul este un aparat puternic care poate azvârli pietre mici și alte obiecte la o distanță de peste 15 metri, provocând astfel vătămări corporale sau pagube la mașini, case și geamuri.

### Folosirea ca ferăstrău:

- Aparatul nu se va folosi ca ferăstrău.

### Blocarea:

- În cazul în care scula tăietoare se blochează din cauza vegetației prea abundente, opriți imediat motorul. Eliberați aparatul de iarbă și buruieni înainte de repunerea în funcțiune.

### Instrucțiuni de întreținere:

- Respectați prevederile legale în legătură cu normele referitoare la protecția fonică, care pot varia în funcție de loc.
- Înainte de fiecare punere în funcțiune verificați dacă:
  - Sistemul de combustibil este etanș.
  - Starea impecabilă și integralitatea dispozitivelor de protecție și a dispozitivelor de tăiere.
  - O atenție deosebită va fi acordată lamelor de tăiere care trebuie ascuțite corect.
  - Toate îmbinările cu șuruburi sunt stabile.
  - Funcționarea lină a tuturor componentelor în mișcare.
  - Opriți motorul și scoateți conectorul bujiei la înlocuirea sau ascuțirea sculei de tăiere, precum și, de asemenea, la curățarea unui instrument de tăiere.
- Nu îndreptați sau sudați instrumentele de tăiere deteriorate.
- Dacă aparatul are zgomot sau pierderi verificați setarea corectă a carburatorului.
- Niciodată nu depozitați aparatul în apropierea focului deschis.
- Întotdeauna păstrați aparatul în camere închise și cu rezervorul de combustibil golit.
- Respectați instrucțiunile relevante de prevenire a accidentelor emise de companiile de asigurări.
- Nu efectuați modificări aparatului deoarece acest lucru vă pune în pericol siguranța dumneavoastră.
- Întreținerea sau repararea aparatului este limitată la procedeele arătate în acest manual. Toate celelalte intervenții vor trebui efectuate întrun service autorizat.
- Utilizarea de accesorii și instrumente neautorizate înseamnă risc crescut de accidente. Nu vom accepta nici o responsabilitate dacă folosiți instrumente de tăiere și dispozitive de fixare neomologate

de producător.

### Prim Ajutor

În caz de accident, asigurați-vă că există o trusă de prim ajutor în apropierea locului unde folosiți

aparatur. Înlocuiți orice produs luat din trusa de prim ajutor.

Când ajungeți la medic, vă rugăm să furnizați următoarele informații:

- Locul accidentului.
- Cum s-a întâmplat.
- Numărul de persoane rănite.
- Felul leziunilor.



### Ambalarea:

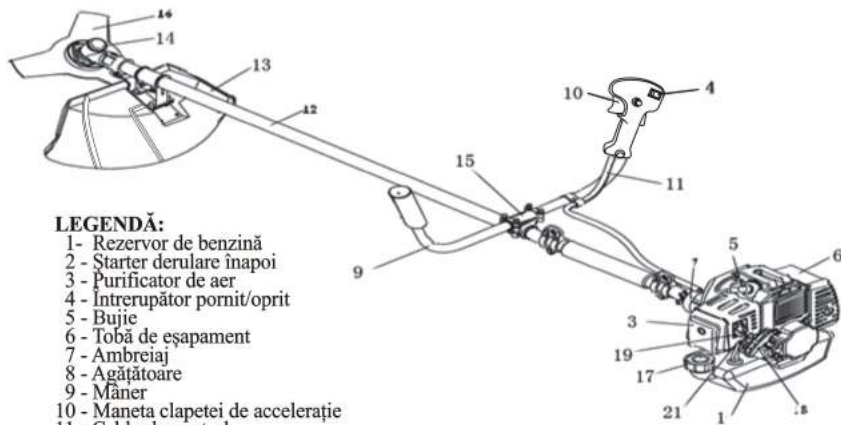
- Aparatur se află în două ambalaje de carton pentru a împiedica pagubele de transport. Acest ambalaj este o materie primă și este astfel refolosibil sau poate fi readus în circuitul de revalorificare a materiilor prime. Aparatur și piesele sale auxiliare sunt construite din diferite materiale, cum ar fi de exemplu metal sau material plastic.

- Expediați componentele defecte la centrele de colectare ale deșeurilor speciale. Combustibilul și uleiurile se vor evacua numai la centrele corespunzătoare pentru deșeurii speciale.

Interesați-vă în acest sens în magazinele de specialitate sau la administrația comunală!  
- Aparatur și materialele de ambalare nu sunt jucării! Nu permiteți copiilor să se joace cu pungile de plastic, foliile și piesele mici! Există pericol de asfixiere!



### DENUMIRE COMPONENTE:



#### LEGENDĂ:

- 1 - Rezervor de benzină
- 2 - Starter derulare înapoi
- 3 - Purificator de aer
- 4 - Întrerupător pornit/oprit
- 5 - Bujie
- 6 - Tobă de eșapament
- 7 - Ambreiaj
- 8 - Agățătoare
- 9 - Mâner
- 10 - Maneta clapetei de accelerație
- 11 - Cablu de control
- 12 - Ax
- 13 - Protecție
- 14 - Cutie de viteze
- 15 - Suport mâner
- 16 - Dispozitiv de tăiere
- 17 - Capacul rezervorului de umplere
- 18 - Buton starter
- 19 - Maneta de șoc
- 20 - Țeavă evacuare
- 21 - Pompă

orice fel pe bobina firului tăietor. Acest lucru poate duce la vătămări grave ale utilizatorului.

- Pentru prelungirea firului tăietor lăsați motorul să funcționeze la accelerație maximă și bateți ușor bobina firului de pământ. Firul se va lungi automat.

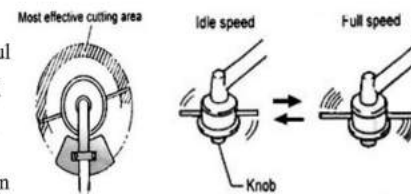
Cuțitul de la masca de protecție scurtează firul la lungimea admisă.

Funcționare

- Creșterea vitezei de capului de tăiere cu nailon de cca. 6000 rot/min.

Turația joasă (sub 4800 rot/min) nu este potrivită, cablul de tăiere cu nailon nu va scoate afară în mod corespunzător nailonul la viteză mică.

- Zona de tăiere mai eficientă este indicată de zona hașurată.



### MENTENANȚĂ:

ATENȚIE: Înainte de a verifica aparatul, opriți întotdeauna motorul și trageți capacul dop de pe bujie (vezi "verificarea bujiei").

- Pentru a asigura o durată lungă de viață și pentru a evita orice deteriorare a echipamentului, următoarele operații de revizie trebuie efectuate la intervale regulate.

- Verificare și întreținere

- Înainte de utilizare, verificați aparatul pentru șuruburi slăbite sau părți lipsă. Acordați o atenție deosebită la tășăsețarea lamei de tăiere sau a capului de tăiere cu nailon.

- Înainte de utilizare, verificați întotdeauna pentru înfundarea pasajului aerului de răcire și aripioarele cilindrilor. Curățați-le dacă este necesar.

- Efectuați următoarele lucrări după utilizare:

- Curățați aparatul și controlați dacă au apărut daune.

- Curățați filtrul de aer. Atunci când se lucrează în condiții de praf, curățați filtrul de mai multe ori pe zi.

- Verificați lama sau capul de tăiere cu nailon pentru daune și asigurați-vă că acesta este montat corect.

- În cazul în care în condiții de relanti instrumentul ar trebui să continue să ruleze, consultați cel mai apropiat service autorizat.

- Verificați funcționarea comutatorului IO, maneta de blocare, maneta de comandă și butonul de stop.

### Curățarea filtrului de aer:

- Ridicați maneta de blocare (1) din capacul filtrului de aer și deblocare.

- Țineți de partea dreaptă și stângă de capacul filtrului de aer, și apăsați-l în interior pentru a-l scoate.

- Apăsați maneta șabot în sus (sageata), pentru a preveni particulele de murdărie de a intra în carburator.

- Scoateți buretele. Spălați-l cu apă caldă și apoi uscați bine.

- După curățare, puneți înapoi buretele și instalați filtrul de aer apoi strângeți șurubul pentru a-l fixa.

NOTA: Dacă există praf excesiv sau murdărie la filtrul de aer, curățați-l în fiecare zi. Un filtru de aer înfundat poate face dificilă sau imposibilă pornirea motorului sau să funcționeze la viteză de rotație corespunzătoare.

### Verificarea bujiei:

- Verificați bujia după 10 ore de funcționare dacă este murdară și curățați-o dacă este necesar cu o perie de cupru. După aceea bujia se va întreține după fiecare 50 de ore de funcționare.

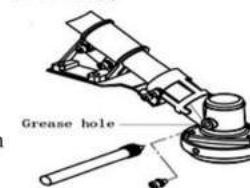
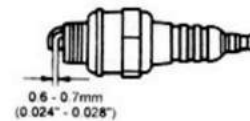
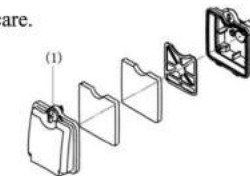
- Utilizați numai cheia universală furnizată pentru a scoate sau pentru a instala bujia.

- Diferența dintre cei doi electrozi ai bujiei trebuie să fie 0.6-0.7mm (0.024"-0.028"). În cazul în care diferența este prea mică sau prea mare, ajustați-o. Dacă bujia este înfundată cu carbon sau murdară, curățați-o bine sau înlocuiți-o.

ATENȚIE: Nu atingeți conectorii bujiei în timp ce motorul este pornit (pericol de înaltă tensiune șoc electric).

### Uleiul pentru cutia de viteze:

- Ungeți cutia de viteze cu ulei (Shell Alvania 3 sau echivalent), prin gaură la fiecare 30 de ore. (Se poate folosi și ulei Genuine care poate fi achiziționat de la comercianți).





## PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE:

- Respectați normele de prevenire a accidentelor.

### Pornire:

- Mutați-vă la cel puțin 3m (10ft) distanță față de locul de realimentare.  
- Așezați aparatul pe o bucată curată de pământ având grijă ca scula de tăiere să nu vină în contact cu solul sau alte obiecte.

### Pornire la rețe:

- Apăsăți comutatorul IO (1), în direcția indicată de săgeată.  
- Apucați mânerul (apăsând cu mâna maneta de blocare de siguranță (2)).  
- Apăsăți maneta de comandă (3) și țineți-l în jos.  
- Apăsăți butonul de blocare (4) și eliberați maneta de comandă, și apoi eliberați butonul de blocare (butonul de blocare deține pârghia de comandă start-up poziție)

- În primul rând așezați aparatul pe sol.  
- Apăsăți ușor pompa amorsa (5) în mod repetat (7-10 ori) până când combustibilul intră în pompa amorsa.  
- Deplasați maneta șocului (6) în poziția de sus (↑) și țineți ferm mânerul cu mâna stângă așa cum este arătat în figura alăturată.

- Trageți încet mânerul demarorului până când simțiți o rezistență și continuați să trageți ușor.  
- Nu trageți cablul de pornire la maximum și nu permiteți retragerea acestuia fără control, dar asigurați-vă că acesta este retras încet.

- Repetați operația de pornire până când auziți aprinderea inițială.  
- Apăsăți maneta de șoc (111) și trageți cablul de pornire din nou până când motorul pornește  
- De îndată ce motorul pornește, apăsați imediat și eliberați accelerația, eliberând astfel jumătate de accelerație pentru ca motorul poate rula în relanti.

- Pornește motorul timp de aproximativ un minut la o viteză moderată înainte de a aplica regimul maxim.

Atenție în timpul funcționării:

Dacă maneta de comandă este deschis complet într-o operațiune fără sarcină, rotația motorului crește la 10.000 rot/min sau mai mult.  
Nu utilizați niciodată motorul la o viteză mai mare decât este necesar și la o viteză de aproximativ 6000-8000 rot/min.

### Reglarea carburatorului:

- Nu încercați niciodată să faceți ajustări ale motorului în timp ce aparatul este pornit și purtat de către operator. Întotdeauna faceți aceste ajustări ale motorului cu aparatul oprit și așezat pe o suprafață drăpă și dură.  
Lama de tăiere sau capul de tăiere cu nailon nu ar trebui să se învârtă atunci când pârghia de comandă este complet eliberată. Dacă este necesar, reglați turația de mers în gol cu ajutorul șurubului de reglare inactiv.

### Verificarea vitezei la relanti:

- Viteza la relanti ar trebui să fie setată la 2.600 rot/min.  
- Dacă este necesar, corecții prin intermediul șurubului de reglare la relanti (capul de tăiere cu nailon nu trebuie să se învâртеască atunci când motorul este pornit la relanti).  
- Învrățiți în sensul acelor de ceasornic șurubul care va determina o creștere a vitezei motorului, dacă învrățiți șurubul în sens contrar se va reduce turația motorului.

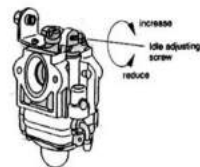
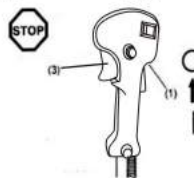
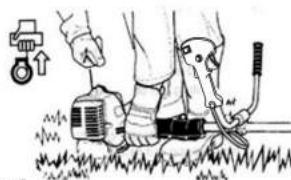
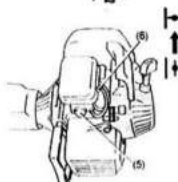
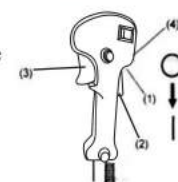
### REASCUTIREA INSTRUMENTELOR DE TĂIERE

**ATENȚIE!** Instrumentele de tăiere menționate la pag.5 trebuie să fie reascuțite numai de către o persoană autorizată într-un service. Reascuțirea manuală va duce la dezechilibre ale tăierii aparatului provocând vibrații și deteriorarea echipamentului.

Notă: Pentru a mări durata de viață a lamei de tăiere (lama stea, lama Eddy) ea poate să fie folosită, până când ambele margini de tăiere s-au tocit.

### Prelungirea firului tăietor

- Avertisment! Nu înfășurați sârmă de metal sau sârmă de metal îmbrăcată în material plastic de



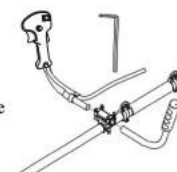
## MONTAREA MÂNERULUI DE GHIDARE:

**ATENȚIE!** Înainte de a face orice reglaj, opriți întotdeauna motorul și trageți conectorul bujiei de pe bujie.

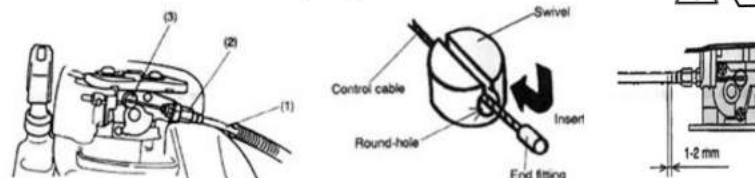
Purtați întotdeauna mănuși de protecție!

**ATENȚIE!** Porniți aparatul numai după ce este complet asamblat.

- Așezați mânerul cu maneta de accelerație pe suportul mâner în așa fel încât acesta va fi pe partea dreaptă (va fi ținut cu mâna dreaptă), privit din lateralul motorului.  
- Ajustați mânerul la un unghi ușor de manipulat și fixați-l cu șurub.



## ASAMBLAREA ACCELERAȚIEI ȘI A CABLULUI DE PORNIRE:



- Scoateți capacul filtrului de aer.  
- Așezați cablul de comandă (1), în șurubul de reglare (2), precum și shiftul pivotant (3) astfel încât cablul va fi pus în canelura pivotantă. În acest moment, gaura rotundă orientată spre interior permite montarea sârmei.  
- Eliberați pivotanta, și asigurați-vă că partea finală a sârmei de metal va fi plasată în gaură.

- Montați capacul filtrului de aer.  
Reglați cablul de comandă de șurubul de reglare șurub, astfel încât va trebui să joace 1-2 mm atunci când pârghia de accelerație este setată de Dvs. Puteti interveni la reglarea vitezei prin carburator cu ajutorul șurubului de reglare.  
(Fiți atenți ca lama de tăiere nu se va învrăți la relanti)



## MONTAREA PROTECTIEI:

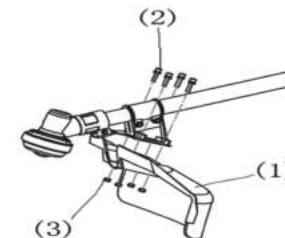


- Pentru a se potriviți apărătoarea capului de tăiere trebuie să folosiți numai capete acceptate de producător așa cum sunt arătate la pag.5.

- Asigurați-vă că atunci când utilizați capetele de tăiere sau cel cu nailon acestea sunt:

- Lama de tăiere trebuie să fie bine lustruită, fără fisuri sau ruptă. Dacă lama de tăiere lovește o piatră în timpul funcționării, opriți motorul și verificați imediat lama.
- Lustruiți sau înlocuiți lama cutter-ului la fiecare trei ore de utilizare.
- Diametrul exterior al lamei de tăiere trebuie să fie 255mm (10-1/32 "). Nu utilizați niciodată lame depășind 255mm (10-1/32 ") în diametru exterior.
- Gaura de montaj pentru lama de tăiere este de 23.4mm (1 ")

**ATENȚIE!** Apărătoarea trebuie să fie întotdeauna instalată, pentru siguranța dumneavoastră și pentru a respecta reglementările de prevenire a accidentelor. Funcționarea echipamentului fără apărătoare, nu este permisă.

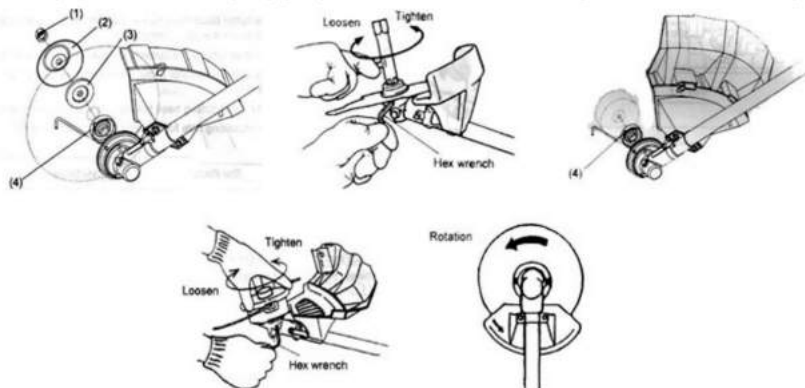


Fixați apărătoarea(1) cu șuruburi M5x25 (2) și piulițe M5 (3).

## Montarea lamei de tăiere sau a capului de tăiere cu nailon:



Întoarceți aparatul cu susul în jos, și puteți înlocui lama de tăiere sau a capului de tăiere cu nailon ușor.



- Introduceți cheia hexagonală prin orificiul din cutia de viteză și rotiți șaiba(4) până când este fixată cu cheia hexagonală.
- Desfaceți piulița(1) (filet stânga) cu cheia tubulară și scoateți piulița (1), capacul (2), precum și clema șaibă (3).

### Montarea lamei de tăiere

- Montați lama de tăiere pe arbore și folosiți ordinea inversă de la desfacere pentru a o fixa.

[Cuplu de strângere: 13-23 N.m]

Cuțitele tăietoare sunt prevăzute la livrare cu protecții din material plastic. Acestea trebuie îndepărtate înainte de utilizare și puse după aceea la loc.

NOTĂ: Purtați întotdeauna mănuși când montați lama.

NOTĂ: Piulița de tăiere lamă-fixare (cu arc disc coned) este parte consumabilă.

### Montarea capului de tăiere cu nailon.

- Montarea de Cap de tăiere nailon.
- Clema șaibă(3), capacul(2) și piulița(1) nu sunt necesare pentru montare capului de tăiere cu nailon. Acesta se fixează pe partea de sus a șaibei receptor(4).
- Introduceți cheia inbus prin orificiul din cutia de viteze și rotiți șaiba receptor(4) până când este blocată.
- Rotiți capul de tăiere cu nailon pe arbore în contra-sensul acelor de ceasornic.
- Scoateți cheia tubulară.
- Asigurați-vă că lama se rotește spre stînga.

## Combustibili / Alimentarea cu combustibili:



### Manipularea combustibilului:

- Când manipulați combustibilul aveți mare grijă. Acesta conține solvenți. Nu inhalați vapori și evitați orice contact cu pielea.
- Produsele petroliere minerale pot degresa pielea. Dacă pielea dumneavoastră intră în contact cu acestea în mod repetat și pentru o perioadă lungă de timp aceasta se va usca. Pot apărea diferite boli de piele.
- Dacă uleiul a ajuns în contact cu ochii, spălați imediat cu apă limpede. Dacă aceștia rămân iritați consultați imediat un medic.



### Amestec de ulei și benzină:

- Aparatul are un motor în doi timpi de înaltă eficiență. Folosiți numai un amestec de benzină fără plumb cu cifra octanică 91 și ulei de motor special pentru motoare în 2 timpi.
- Amestecul de combustibil se face conform tabelului pentru amestecarea combustibilului.

- În cazul în care nu găsiți această benzină puteți folosi și cu o cifră octanică mai mare. Aceasta nu va afecta motorul, dar poate cauza comportament de operare mai slab.
- O situație similară va apărea și dacă utilizați combustibil cu plumb.
- Pentru a obține o funcționare optimă a motorului și pentru a proteja sănătatea dumneavoastră cât și a mediului ambient ar trebui să folosiți numai benzină fără plumb

Pentru ungerea motorului se folosește ulei de motor în doi timpi (de calitate: TC-3), la care se adaugă combustibil. Motorul a fost conceput pentru a fi utilizat împreună cu raportul specificat în doi timpi ulei și amestec de motor de doar 25: 1 pentru a proteja mediu. În plus, o durată de viață lungă și o funcționare sigură, cu o emisie minimă a gazelor de eșapament este garantată. Este absolut esențial să respecte un raport imbinare de 25: 1 (specificat ulei de motor în 2 timpi), pentru ca funcționalitatea aparatului să poată fi garantată.

### Raportul amestecului corect:

Amestecați 25 părți benzină cu o parte ulei de motor în 2 timpi ulei de motor (a se vedea tabelul din dreapta).

NOTA: Pentru prepararea amestecului de carburant/ulei întâi se amestecă întreaga cantitate de ulei cu jumătate din cantitatea de combustibil necesară, apoi se adaugă combustibilul rămas. Se agită temeinic amestecul înainte de introducerea în rezervorul aparatului. Nu este indicat să adăugați mai mult ulei de motor față de cum este specificat pentru a asigura funcționarea în condiții de siguranță.

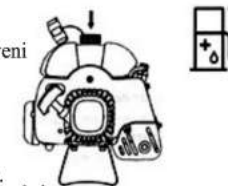
Acest lucru va avea ca rezultat doar o cantitate mai mare de reziduuri de ardere care va polua mediu și înfunda canalul de evacuare din cilindru, precum și toba de eșapament. În plus, consumul de combustibil va crește și performanța se va diminua.

Gasoline	25:1
1000 mL (1 L)	40 mL
5000 mL (5 L)	200 mL
10000 mL (10 L)	400 mL

### Alimentarea rezervorului:

Motorul trebuie să fie oprit

- Curățați zonele din jurul filtrului și capacul rezervorului, pentru a preveni murdăria de a intra în rezervor.
- Deșurubați capacul rezervorului și umpleți rezervorul cu combustibil.
- Înșurubați capacul rezervorului.
- Curățați capacul și rezervorul după alimentare.



### Depozitarea combustibilului:

- Combustibilul nu pot fi depozitat pentru o perioadă nelimitată de timp.
- Achiziționați numai cantitatea necesară pentru o funcționare de 4 săptămâni. Utilizați doar containere speciale de depozitare a combustibilului.

## MANIPULAREA CORECTĂ A APARATULUI:

### Fixarea curelei:

- Cureaua se se poate peșt piept, ținând aparatul în dreapta dumneavoastră.
- Reglați lungimea curelei astfel încât lama tăietoare să fie ținută paralel cu solul.



### Detășare:

- În caz de urgență, scoateți maneta de detașare de urgență (1) trăgând puternic cu un deget. Aparatul se desprinde din corp. Fii extrem de atent pentru a menține controlul asupra aparatului în acest moment. Nu permiteți aparatului să se incline spre dumneavoastră sau spre altcineva cineva aflat în apropiere.
- AVERTISMENT: Imposibilitatea de a menține controlul complet al mașinii, poate duce la vătămări corporale grave chiar MOARTE.

